



Aria calda

Aire caliente - Ar quente

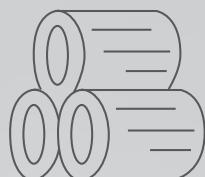
Ζεστοσ αερασ

Le stufe, i focolari e gli inserti a legna riscaldano uno o più locali mediante CANALIZZAZIONI.

Estufas, chimeneas e insertables pueden funcionar con leña calentando el local de la instalación o bien uno o más locales a través de la CANALIZACIÓN.

As salamandras, recuperadores e inseríveis a lenha aquecem o local onde estão instalados ou outros locais através da CANALIZAÇÃO do ar quente.

Οι σόμπες, οι εστίες και οι κασέτες ξύλου ζεσταίνουν έναν ή περισσότερους χώρους.



WOOD

È il combustibile più economico in commercio ed è reperibile in natura, svincolata dunque da variazioni di prezzo e dinamiche commerciali. La fiamma della legna è più naturale e i prodotti alimentati a legna sono dedicati non solo a chi desidera un calore ecologico risparmiando sulla bolletta, ma anche a chi ama ricreare l'atmosfera di una volta.

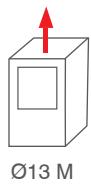
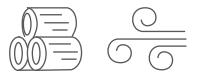
Es el combustible más económico del mercado y se encuentra en la naturaleza, por lo tanto desvinculado de variaciones de precios y dinámicas comerciales. La llama de la leña es más natural y los productos alimentados con leña se hacen no sólo para quien desea un calor ecológico ahorrando en la factura, sino también a quien ama recrear la atmósfera de antaño.

É o combustível mais económico do mercado e encontrado na natureza, portanto não sujeito a de variações de preços e à dinâmica comercial.

A chama da lenha é mais natural e os produtos alimentados com lenha são feitos não só para quem quer uma economia de calor ecológico na factura, mas que também adora recrivar a atmosfera de antigamente.

Eίναι το πιο οικονομικό καύσιμο και βρίσκεται σε αφθονία στη φύση, απαλλαγμένο από τις μεταβολές των τιμών της αγοράς και τη δυναμική του εμπορίου.

Η φλόγα από το ξύλο είναι πιο φυσική και τα προϊόντα με καύσιμο το ξύλο απευθύνονται όχι μόνο σε αυτούς που θέλουν οικολογική θέρμανση εξοικονομώντας χρήματα στο λογαριασμό τους, αλλά και σε αυτούς που αγαπούν τη θαλπωρή των παλιών καιρών.



- ✓ - Focolare in ghisa
 - Hogar de fundición
 - Câmara de combustão em fundição
 - Εστία από μαντέμι

- ✓ - Anelli asportabili per riscaldare le pietanze
 - Anillos extraíbles para calentar platos
 - Anéis extraíveis para aquecer pratos
 - Δακτύλιοι για ζεσταμα φαγητού

- ✓ - Ciocchi di legna fino a 33 cm in verticale
 - Troncos de leña de hasta 33 cm en vertical
 - Troncos de lenha até 33 cm na vertical
 - Μήκος ξύλου έως 33 cm κάθετα



Dafne

Ceramica
 Cerámica
 Cerâmica
 Κεραμικό



Cuoio
 Cuero
 Cor couro
 Ταμπά



Bordeaux
 Burdeos
 Bordeaux
 Μπορντό

LEYENDA DE LOS SÍMBOLOS

Cada modelo Edilkamin tiene diversas funciones que representamos mediante los siguientes símbolos. Los iconos representan sólo la simbología de la función; es oportuno verificar para cada modelo si es una función en dotación o bien un opcional.

-  Potencia nominal
-  kW al agua
-  Potencia útil
-  Hogar:
G: fundición
A: acero
S: vermiculita
-  Rendimiento
-  * Volumen calentable
-  ** Consumo
-  min - max
Autonomía
-  Depósito pellet
-  Salida humos
↑ superior ↗ posterior → lateral
-  Peso con embalaje
-  Dimensiones:
largo / profundidad /altura
-  Contenido de agua
-  Convección natural

-  Ventilación forzada
-  Salida de aire caliente
↑ superior ↗ posterior → lateral
-  Panel sinóptico
-  Radiomando
-  Telemando
-  Programación diaria / semanal
-  Gestión a distancia
-  Fire control
-  Autoclean: Limpieza automática del crisol
-  Confort clima: Apagado al alcanzar la temperatura
-  Autocheck en frío: que permite encontrar inmediatamente eventuales inconvenientes
-  Ventilación con aire caliente desactivable
-  Wi-Fi kit: opcional
-  Extraen el aire de combustión y de limpieza del cristal del exterior y no del local de instalación. Proyectadas para las casas modernas pasivas, adaptables a cualquier tipo de habitación.

* El volumen calentable se calcula en base a una necesidad de 33 kcal/m³h. El mismo volumen puede variar sensiblemente en consideración al grado de aislamiento de la habitación, de su exposición, de la zona climática, etc.

** Para el cálculo del consumo de combustible se usa un poder calorífico de 4,6 kW/kg para la leña y 4,8kW/kg para el pellet.